

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

I 237

Volume 22

21 September 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2047/79 of 18 September 1979 amending, with respect to the German mark and the currencies of the Benelux countries, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture 1

- Commission Regulation (EEC) No 2048/79 of 20 September 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3

- Commission Regulation (EEC) No 2049/79 of 20 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5

- Commission Regulation (EEC) No 2050/79 of 20 September 1979 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 7

- Commission Regulation (EEC) No 2051/79 of 20 September 1979 fixing the export refunds on malt 10

- ★ Commission Regulation (EEC) No 2052/79 of 20 September 1979 amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds 12

- Commission Regulation (EEC) No 2053/79 of 20 September 1979 fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the fourth quarter of 1979 13

- Commission Regulation (EEC) No 2054/79 of 20 September 1979 fixing the quantities of frozen beef and veal intended for processing which may be imported on special conditions for the fourth quarter of 1979 15

- Commission Regulation (EEC) No 2055/79 of 20 September 1979 temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States 16

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2056/79 of 20 September 1979 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 17

Commission Regulation (EEC) No 2057/79 of 20 September 1979 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 20

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/798/ECSC :

- ★ Commission Decision of 5 September 1979 derogating from High Authority recommendation No 1-64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community (ninety-ninth derogation) 23

79/799/EEC :

Commission Decision of 5 September 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 105th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 26

79/800/EEC :

Commission Decision of 5 September 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the fifth partial invitation to tender for raw cane sugar issued under Regulation (EEC) No 1574/79 27

79/801/EEC :

Commission Decision of 5 September 1979 fixing the maximum amount of the premium for white sugar for the eighth partial invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 452/79 28

79/802/EEC :

- ★ Commission Directive of 6 September 1979 on goods entered for inward processing which, if imported for release into free circulation, would benefit from a favourable tariff arrangement by reason of their end-use 29

79/803/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 September 1979 amending the Annex to Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries . . . 31

79/804/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 September 1979 amending the Annex to Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops 33

79/805/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 September 1979 allowing the scientific apparatus described as 'Coherent-Dye Laser, model CR-590-02' to be admitted free of Common Customs Tariff duties 34

79/806/EEC :

Commission Decision of 12 September 1979 amending Decision 79/637/EEC authorizing Ireland to store outside its territory beef products held by its intervention agency 35

79/807/EEC :

Commission Decision of 12 September 1979 fixing the amount of the export refund for the sixth partial invitation to tender for raw cane sugar issued under Regulation (EEC) No 1574/79 36

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2047/79
of 18 September 1979**

amending, with respect to the German mark and the currencies of the Benelux countries, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the representative rates currently applicable
were fixed by Council Regulation (EEC) No 878/77 of
26 April 1977 on the exchange rates to be applied in
agriculture⁽³⁾; as last amended by Regulation (EEC)
No 1266/79⁽⁴⁾; whereas the dates of the entry into
force of these representative rates were fixed by the
same provisions; whereas in the seeds sector it
appears preferable to take account of the fact that the
aid which may currently be granted was fixed for a
period of two marketing years by delaying the entry
into effect of the new representative rates until the
beginning of the 1980/81 marketing year for curren-
cies whose representative rates have been revalued;

Whereas the Monetary Committee will be consulted;
whereas, in view of the urgency involved, the
measures envisaged should be adopted under the
conditions provided for in Article 3 (2) of Regulation
No 129,

In Article 2a of Regulation (EEC) No 878/77, para-
graph 7 shall be replaced by the following paragraph :

'7. By way of derogation from paragraph 2 with
respect to :

- (a) the Belgian franc and the Luxembourg franc,
the representative rate of one Belgian franc/
Luxembourg franc = 0.0246335 ECU;
- (b) the German mark, the representative rate of
one German mark = 0.359271 ECU;
- (c) the Dutch guilder, the representative rate of
one Dutch guilder = 0.357252 ECU

shall apply with effect from :

- 1 July 1979 for the isoglucose sector,
- 1 August 1979 for the eggs, poultry, ovalbumin
and lactalbumin sector.
- 1 November 1979 for the pigmeat sector,
- 16 December 1979 for the wine sector;
however, other dates may be laid down for
distillation operations,
- 1 January 1980 for the fishery products sector,
- 1 July 1980 for the seeds sector,
- the beginning of the 1979/80 marketing year
for the other products for which the marketing

⁽¹⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 4.

year has not begun on the date of the entry into force of Regulation (EEC) No 1265/79, — 2 July 1979 in all other cases.

However, with regard to the milk and milk products sector, the representative rate referred to in paragraph 2 shall remain valid.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply as from 29 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 September 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2048/79

of 20 September 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 September 1979 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	69.10
10.01 B	Durum wheat	98.29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	46.51 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	59.09
10.04	Oats	69.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.12 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	36.31 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.87 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	109.94
11.01 B	Rye flour	78.30
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	165.40
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	118.51

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2049/79**of 20 September 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.18	0.18	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2050/79**of 20 September 1979****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 17 and 18 September 1979 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽¹³⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

⁽¹³⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 21 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	6.00 ⁽¹⁾	36.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.00 ⁽¹⁾	24.50 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12.00 ⁽¹⁾	41.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5.00	38.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20.00	68.00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.66	5.39
07.03 A II	0.66	5.39
15.17 B I a)	1.50	12.25
15.17 B I b)	2.40	19.60
23.04 A II	0.96	3.28

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2051/79
of 20 September 1979
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equili-
brium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports,
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21
September 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 September 1979 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	35.91
11.07 A II b)	62.88
11.07 B	73.28

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2052/79

of 20 September 1979

amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Article 28 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1204/72⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2980/78⁽⁵⁾, fixed the amount of the security referred to in Article 9 (2) of Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 851/78⁽⁷⁾;

Whereas having regard to the trend of prices on the world market and to the level of aid fixed in recent months, it is necessary to increase the amount of the security;

Whereas, in the interests of harmony, the amounts expressed in units of account in Articles 21 and 23 of

Regulation (EEC) No 1204/72 should be converted into ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1204/72 is hereby amended as follows:

1. In Article 21 (1), the expression '4 units of account' shall be replaced by '4.8 ECU';
2. In Article 23 (2), the expression '2 units of account' shall be replaced by '2.4 ECU';
3. In Article 28 (1)
 - in the first indent, the expression '16 units of account' shall be replaced by '19.5 ECU',
 - in the second indent, the expression '14 units of account' shall be replaced by '19 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 355, 19. 12. 1978, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2053/79

of 20 September 1979

fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the fourth quarter of 1979

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Articles 13 (4), 15 (2) and 25 thereof,

Whereas the Council has established, under the new import arrangements for young male bovine animals for fattening, an estimate of 230 000 head for the period 1 January to 31 December 1979; whereas, under Article 13 (4) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, the quantity which may be imported each quarter and the rate of reduction of the import levy on these animals must be determined;

Whereas detailed rules for the practical application of the special arrangements were laid down in Commission Regulation (EEC) No 571/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1137/79⁽⁴⁾;

Whereas the supply requirements of certain regions of the Community which have a serious deficit in bovine animals for fattening must be taken into account; whereas these requirements are particularly apparent in Italy and may be estimated, for the fourth quarter of 1979, at a minimum of 36 000 head, for that Member State;

Whereas the supply requirements in young bovine animals for fattening justify, for the fourth quarter of 1979, a higher rate of reduction of the levy for animals weighing from 220 to 300 kilograms per head, originating in and coming from Yugoslavia;

Whereas the partial reduction of the levy is intended to help improve cattle rearing and beef and veal production structures in Italy; whereas appropriate measures must therefore be taken to ensure that producers can, as far as possible, benefit directly from the arrangements without traditional trade being excluded; whereas this objective can be achieved by giving agricultural producers and their organizations

priority when issuing the licences conferring entitlement to benefit from the arrangements;

Whereas according to Article 11 (9) of Regulation (EEC) No 571/78 the applicant shall undertake either to carry out himself or to have carried out under his responsibility the task of fattening; whereas, in the case of agricultural producers or their professional organizations, it appears that the opportunity given to the applicant not to carry out himself the task of fattening could give rise to abuses in certain cases; whereas it seems appropriate consequently to abolish that opportunity for the quarter in question;

Whereas in the case of import licence applications made by agricultural producers or their professional organizations it is necessary, in order to permit a more equitable distribution of the quantities available, to limit the maximum quantity which each application may cover;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period 1 October to 31 December 1979, the maximum quantity referred to in Article 13 (4) (a) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be 40 000 head of young male bovine animals for fattening, of a live weight of 300 kilograms or less, of which at least 36 000 head must be imported into and fattened in Italy.

2. The levy charged on imports of the young bovine animals referred to in paragraph 1 shall be equal to the levy applicable on the day of import less 50 %.

However, the levy applicable on the day of import shall be reduced by 70 % in respect of a maximum of 12 000 young bovine animals weighing from 220 to 300 kilograms per head, originating in and coming from Yugoslavia.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 78, 22. 3. 1978, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 9. 6. 1979, p. 13.

3. The application for a licence and the licence shall be in accordance with Article 8 (b) of Regulation (EEC) No 571/78 and shall relate to:

- either young bovine animals of a weight per head not exceeding 300 kilograms,
or
- young bovine animals of a weight per head of from 220 to 300 kilograms, originating in and coming from Yugoslavia.

In the latter case Sections 13 and 14 of the application for a licence and the licence shall include one of the following entries:

- Yugoslavia,
- Jugoslaven,
- Jugoslawien,
- Yougoslavie,
- Iugoslavia,
- Joegoslavië.

The licence shall make it compulsory to import from the country indicated.

4. Member States shall specify in the communication referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 571/78 the category of live weight, and the origin of the products in the case referred to in the second indent of the first subparagraph of paragraph 3.

5. Within the quantity reserved for Italy, import licences may be issued directly to agricultural producers or their organizations in respect of a maximum of 24 000 head.

Italy, shall, for this purpose, specify the categories of applicants in the communication referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 571/78.

Article 2

In the case of the quantity referred to in Article 1 (5):

- (a) by way of derogation from Article 11 (9) of Regulation (EEC) No 571/78, the applications for import licences lodged by agricultural producers or their professional organizations shall be acceptable only if the agricultural producers, directly or through their professional organizations, undertake in writing to fatten on their farms the young bovine animals imported under this Regulation;
- (b) applications for import licences may not cover more than 100 head when made by individual applicants nor more than 100 head per member when made by professional organizations. The total quantity applied for by a professional organization may not however exceed 2 500 head.

Article 3

For the purpose of Article 11 (5) of Regulation (EEC) No 571/78, all applications from one applicant which relate to the same category of weight and the same rate of reduction of the levy shall be treated as one application.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 October 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2054/79

of 20 September 1979

fixing the quantities of frozen beef and veal intended for processing which may be imported on special conditions for the fourth quarter of 1979

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 14(4)(a) and (c) thereof,

Whereas the Council, under the special import arrangements applicable to frozen beef and veal intended for processing, established for the period 1 January to 31 December 1979 an estimate of 60 000 tonnes, divided into two equal quantities of 30 000 tonnes each, according to the nature of the products to be obtained ;

Whereas, pursuant to Article 14(4)(a) of Regulation (EEC) No 805/68, it is necessary to determine the quantities to be imported every quarter as well as the rate of reduction of the import levy on the meat referred to in Article 14(1)(b) of the said Regulation ; whereas for the fourth quarter of 1979 these quantities represent the remainder of the quantities stated in the estimate referred to above ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the period 1 October to 31 December 1979 the maximum quantities referred to in Article 14(4)(a) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be fixed :

- at 7 270 tonnes of meat, expressed in bone-in meat for meat referred to in Article 14(1)(a) of Regulation (EEC) No 805/68,
- at 7 877 tonnes of meat, expressed in bone-in meat for meat referred to in Article 14(1)(b) of the said Regulation.

Article 2

The import levy on the meat referred to in the second indent of Article 1 shall be equal to the levy applicable on the day of import reduced by 45 %.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 October 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2055/79**of 20 September 1979****temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having, regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (b) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1274/79 ⁽³⁾ provides the possibility of suspending, in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, the buying in by intervention agencies of one or more qualities of fresh or chilled meat in Member States or regions of Member States when the market price of the quality or qualities in question remains during a period of three consecutive weeks between 100 and 102 % of the maximum buying in price fixed for that or those qualities ;

Whereas in Denmark the market price for certain qualities is between 100 and 102 % of the maximum

buying in price ; whereas, therefore, intervention buying in should be temporarily suspended for the qualities in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In application of Article 3 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1274/79, intervention buying in shall be suspended from 24 September 1979 in the following Member State for the qualities specified :

Denmark : Kvier 1,
Tyre P.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2056/79**of 20 September 1979****altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 1324/79⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

1906/79⁽⁸⁾; whereas, in the case of the pound sterling, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 12 to 18 September 1979 has changed, by reference to the representative rate valid on 24 September 1979, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1324/79 as amended is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 76.

⁽⁸⁾ OJ No L 221, 31. 8. 1979, p. 13.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.0980	— 0.0980	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0720
— harvested in France			—	0.1429
— harvested in Denmark			—	0.0980
— harvested in Ireland			—	0.1113
— harvested in the United Kingdom			—	0.1648
— harvested in Italy			—	0.1470
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0280	— 0.0280	+	—
-- harvested in Germany			0.0776	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0764
— harvested in Denmark			—	0.0280
— harvested in Ireland			—	0.0424
— harvested in the United Kingdom			—	0.1000
— harvested in Italy			—	0.0808
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1086	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0288	—
— harvested in France			—	0.0498
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0148
— harvested in the United Kingdom			—	0.0741
-- harvested in Italy			—	0.0543
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0524	+ 0.0524	+	—
— harvested in Germany			0.1667	—
-- harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0827	—
-- harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0524	—
— harvested in Ireland			0.0368	—
— harvested in the United Kingdom			0.0256	—
— harvested in Italy			—	0.0047

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.0800	+ 0.0800	+	—
— harvested in Germany			0.1973	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1111	—
— harvested in France			0.0262	—
— harvested in Denmark			0.0800	—
— harvested in Ireland			0.0640	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0213	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0150	+ 0.0150	+	—
— harvested in Germany			0.1253	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0442	—
— harvested in France			—	0.0355
— harvested in Denmark			0.0150	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0602
— harvested in Italy			—	0.0401
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0574	+ 0.0574	+	—
— harvested in Germany			0.1723	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0879	—
— harvested in France			0.0048	—
— harvested in Denmark			0.0574	—
— harvested in Ireland			0.0418	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0209
— harvested in Italy			—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2057/79

of 20 September 1979

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules
set out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be as set out in
the Annex hereto;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21
September 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 September 1979 fixing the export refunds on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (ECU/tonne)
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	27.00 40.00 0
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye	42.00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Arabina peninsula and Syria — other third countries	30.00 40.00 —
10.04	Oats : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	27.00 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	92.50 92.50 80.00 80.00 60.00 60.00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	60.00 60.00 60.00 60.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	— — —
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	92.50

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 5 September 1979

derogating from High Authority recommendation No 1-64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community
(ninety-ninth derogation)

(79/798/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 2 to 5, 8, 71 and 74 thereof,

Having regard to High Authority recommendation No 1-64 of 15 January 1964 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community⁽¹⁾, as amended by recommendation No 1905/78/ECSC of 28 July 1978⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the Agreement reached on 16 July 1979 by the representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council on tariff measures to be taken for the last six months of 1979,

Whereas, for years past, the representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council have unanimously agreed on six-monthly derogations from the harmonized Community customs duties for steel; whereas these derogations take the form either of a reduction or temporary suspension of certain customs duties or of the granting of tariff quotas at reduced or suspended rates

of duty; whereas the last tariff measures of this kind were taken by representatives of the Governments of the Member States on 16 July 1979 in respect of the last six months of 1979;

Whereas such measures are justified by the fact that the products in question are not manufactured, or are manufactured in insufficient quantities, in the Community and that their importation on preferential terms is not injurious to iron and steel undertakings in the Community which produce directly competing products;

Whereas these reasons and circumstances, on which the six-monthly tariff measures taken by the Member States are based, also allow, given present conditions on the common market in steel, of their application within the framework of recommendation No 1-64; whereas neither this suspension of duties nor these tariff quotas are likely to jeopardize the objectives of the said recommendation; whereas, furthermore, such tariff measures help to maintain existing trade flows between Member States and third countries;

Whereas these are special cases in the commercial policy field justifying the authorization of derogation pursuant to Article 3 of recommendation No 1-64;

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

⁽²⁾ OJ No L 217, 8. 9. 1978, p. 5.

Whereas provision should be made to ensure that the quotas granted will be used solely to supply the needs of industries in the importing countries and that re-exportation in the unaltered state to other Member States of imported iron and steel products will be prevented ;

Whereas the Governments of the Member States have been consulted on the tariff quotas set out below,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Governments of the Member States are hereby authorized to derogate from the obligations arising under Article 1 of High Authority recommendation No 1-64 to the extent necessary to suspend, in respect of imports from third countries of the iron and steel products set out below, duties or tariff quotas in respect of the quantities and at the levels indicated :

CCT heading No	Description	Member State	Quota (tonnes)	Duty (%)
ex 73.15 A V b) 1	Special wire rod (of high carbon steel, not further worked than hot-rolled, between 4.5 and 13 mm in diameter) for the manufacture of springs, of needles (known as 'needle wire'), and piano wire : — Containing by weight : — 0.60 to 1.05 % of carbon — Not more than 0.05 % of sulphur and phosphorus taken together — 0.15 to 0.30 % silicon — Not more than 0.10 % of all other elements (with the exception of manganese and chromium) taken together (Germany and Benelux are authorized to import - within their quotas - special wire rod of alloy steels, between 4.5 and 13 mm in diameter, for valve springs, with the following characteristics : (a) Chrome-vanadium products : 0.40 to 0.65 % C 0.15 to 0.30 % Si 0.60 to 0.90 % Mn 0.15 to 1.10 % Cr 0.15 to 0.30 % Va not more than 0.30 % Mo P and S content of less than 0.035 % each (b) Chrome-silicon products : 0.50 to 0.60 % C 1.35 to 1.60 % Si 0.60 to 0.80 % Mn 0.55 to 0.80 % Cr P and S content of less than 0.035 % each)	Germany (FR) Benelux France	6 500 1 350 1 400	0 0 0

Article 2

1. The Member States accorded quotas under Article 1 of this Decision shall ensure, in liaison with the Commission, that such quotas are apportioned among third countries on a non-discriminatory basis.

2. They shall take all necessary steps to preclude the possibility of iron and steel products imported under the said tariff quotas being re-exported to other Member States in the same state as that in which they were imported.

Article 3

This Decision shall remain in force until 31 December 1979.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 September 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 5 September 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 105th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(79/799/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1573/79⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 105th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 105th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 27.096 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 5 September 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the fifth partial invitation to tender for raw cane sugar issued under Regulation (EEC) No 1574/79

(79/800/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1574/79 of 25 July 1979 on a standing invitation to tender in order to determine export refunds for raw cane sugar produced in the French overseas departments⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the fifth partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the fifth partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1574/79 is hereby fixed at 23.140 ECU per 100 kilograms of raw sugar of standard quality.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 5 September 1979****fixing the maximum amount of the premium for white sugar for the eighth partial invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 452/79**

(79/801/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 9 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 452/79 of 7 March 1979 opening a standing invitation to tender for the purpose of determining premiums for white sugar for feeding to bees⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the purpose of determining the said premiums;

Whereas Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 2049/69 of 17 October 1969 laying down general rules on the denaturing of sugar for animal feed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1640/73⁽⁵⁾, provides that, where denaturing premiums are fixed following an invitation to tender, the criteria set out in Article 3 thereof are to be taken into account in fixing a maximum amount of the premium; whereas, having regard to the criteria and following examination of the tenders submitted in response to the eighth partial invitation to tender, the maximum amount of the

premium should be fixed at the level specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the premium for the eighth partial invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 452/79, the time limit for the submission of tenders having expired on 5 September 1979, is hereby fixed at 20.552 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 57, 8. 3. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 21. 10. 1969, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 165, 22. 6. 1973, p. 6.

COMMISSION DIRECTIVE**of 6 September 1979****on goods entered for inward processing which, if imported for release into free circulation, would benefit from a favourable tariff arrangement by reason of their end-use****(79/802/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 69/73/EEC of 4 March on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/119/EEC⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas, pursuant to Article 16 of Directive 69/73/EEC, the duties to be charged in respect of compensating products, intermediate products or goods in the unaltered state are those appropriate to the goods entered for inward processing according to the rate or amount applicable on the date of acceptance of the relevant customs document by the competent authorities;

Whereas certain goods, if released into free circulation, may, by reason of their end-use in accordance with the relevant Community provisions, benefit from a favourable tariff arrangement at importation consisting of the application of reduced rates of duty;

Whereas it should be made clear that, where these same goods are entered for inward processing in order to obtain compensating products representing the end-use referred to above, the rate of the duties to be charged pursuant to Article 16 of Directive 69/73/EEC is that corresponding to the favourable tariff arrangement, in so far as the goods in question have indeed been put to the end-use which allows such arrangement to be granted in accordance with the relevant Community provisions or are made subject to the conditions provided for by the Community for the granting of the said arrangement;

Whereas this reduced rate must be applicable even where, at the time of their entry for inward processing, the goods were not declared under the tariff subheading which provides for the granting of the favourable tariff arrangement by reason of end-use;

Whereas it may happen in certain cases that the goods entered for inward processing are not put to the

end-use in respect of which a favourable tariff arrangement is provided; whereas the authorities may therefore require a deposit or security in respect of the full amount of the duties normally chargeable if they authorized the release into free circulation of the compensating products, intermediate products or goods in the unaltered state;

Whereas the period within which the goods must have been put to the relevant end-use, within the framework of the favourable tariff arrangement, starts to run on the date on which the declaration for release into free circulation is accepted by the competent authorities; whereas, in the case of inward processing arrangements, such period must consequently start to run at the moment of acceptance by the competent authorities of the customs document relating to the entry of the goods for inward processing;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Committee for Customs Processing Arrangements,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

1. The duties to be charged pursuant to Article 16 of Directive 69/73/EEC on goods which, at the time when they were entered for inward processing, were eligible for a favourable tariff arrangement by reason of their end-use shall be calculated by reference to the rate corresponding to this favourable tariff arrangement in so far as the said goods:

(a) have indeed been put to the end-use which allows such arrangement to be granted in accordance with the relevant Community provisions;

or

(b) are made subject to the conditions provided for by the Community for the granting of the said arrangement.

⁽¹⁾ OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 24, 30. 1. 1976, p. 58.

2. The provisions of paragraph 1 shall be applicable even where, at the time of their entry for inward processing, the goods were not declared under a tariff subheading which provides for a favourable tariff arrangement to be granted by reason of end-use, provided that the requisite control measures so permit.

3. Where the goods are declared at the time of their entry for inward processing under a tariff subheading which provides for a favourable tariff arrangement to be granted by reason of end-use, the competent authorities may require a deposit or security in respect of the full amount of the duties which would have to be charged if they allowed the compensating products, intermediate products or goods in the unaltered state to be put into free circulation without the goods having been put to the end-use for which the favourable tariff arrangement is provided.

Article 2

1. The provisions of Article 1 (1) shall be applicable only in so far as the goods are put to the end-use prescribed for the granting of the favourable tariff arrangement before the expiry of the period established in this respect in the Regulations which lay down the conditions to which the admission of the said goods to the benefit of the arrangement is subject. This period shall start to run at the time of acceptance by the competent authorities of the customs document relating to the entry of the goods for inward processing.

2. However, the period referred to in paragraph 1 may be extended by the competent authorities if the goods have not been put to the relevant end-use by reason of inevitable accident or *force majeure* or for reasons inherent in the technical requirements for working or processing the goods.

Article 3

1. Member States shall bring into force the provisions required to comply with this Directive not later than 1 January 1980. They shall immediately inform the Commission thereof.

2. The Commission shall forward this information to the other Member States.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 September 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 6 September 1979

amending the Annex to Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries

(79/803/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Fifth Council Decision 76/539/EEC of 17 May 1976 on the equivalence of seed produced in third countries⁽¹⁾, as last amended by Decision 79/235/EEC⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas on 14 June 1977 the Council of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) accepted a scheme for the varietal certification of maize seed moving in international trade;

Whereas this system is intended to serve in future as a reference basis for the equivalence of maize seed produced in third countries;

Whereas it is therefore necessary, as a first step, to establish, in addition to the equivalence of certain national systems, the equivalence also of this OECD system for maize seed harvested after 30 June 1979 in those third countries already able to apply the OECD system; whereas Spain has applied this scheme since 1 July 1979;

Whereas Yugoslavia and Sweden have given notice that the name of the competent authority for the certification of seeds has changed;

Whereas it is therefore necessary to amend the Annex to the abovementioned Decision in relation to Yugoslavia, Sweden and Spain;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 76/539/EEC is hereby amended as follows:

- Under reference No 15 in the table, the particulars set out in columns 5, 6 and 7 concerning maize shall be replaced by the following:

Ref. No	Country	Authority	Species	Categories		Special conditions
				in the country	in the Community	
1	2	3	4	5	6	7
15	Spain	Instituto nacional de semillas y plantas de vivero (National Institute for Seeds and Plants), Madrid	— Maize	(a) — Semilla de base — Semilla certificada or (b) (*) — Basic seed — Certified Seed	Basic seed — Certified seed — Basic seed — Certified seed	2, 2 (a), 3, 7, 8, 9, 10 2, 2 (a), 3, 4 (a), 7, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10

(*) Solely in the case of seed harvested after 30 June 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 52, 2. 3. 1979, p. 15.

2. Under reference No 5 in the table, the particulars set out in column 3 shall be replaced by the following:
'Institut za Poljodelstvo i Gradinarstvo (Institute for Agriculture and Horticulture), Skopje.'
3. Under reference No 13 in the table, the particulars set out in column 3 shall be replaced by the following:
'Statens Utsädeskontroll (Swedish Seed Testing and Certification Institute), Solna.'

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 September 1979

amending the Annex to Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops

(78/804/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Fifth Council Decision 76/538/EEC of 17 May 1976 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops ⁽¹⁾, as last amended by Decision 79/234/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas on 14 June 1977 the Council of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) accepted a scheme for the varietal certification of maize seed moving in international trade;

Whereas this system is intended to serve in future as a reference basis for the equivalence of maize seed produced in third countries;

Whereas it is therefore necessary, as a first step, to establish, in addition to the equivalence of certain national systems, the equivalence also of this OECD system for the field inspection of maize seed harvested after 30 June 1979 in those third countries already able to apply the OECD system; whereas Spain has applied this scheme since 1 July 1979;

Whereas Yugoslavia and Sweden have given notice that the name of the competent authority for the certification of seeds has changed;

Whereas it is therefore necessary to amend the Annex to the abovementioned Decision in relation to Yugoslavia, Sweden and Spain;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 76/538/EEC is hereby amended as follows:

1. Under reference No 15 in the table, the particulars in respect of maize shall be replaced by:
'1 (') or 2, 3, 4, 5.'
2. At the end of the table the following footnote shall be inserted:
'(') Solely in the case of seed harvested after 30 June 1979.'
3. Under reference No 5 in the table, the particulars set out in the ninth indent of column 3 shall be replaced by the following:
'Institut za Poljodelstvo i Gradinarstvo (Institute for Agriculture and Horticulture), Skopje.'
4. Under reference No 13 in the table, the particulars set out in column 3 shall be replaced by the following:
'Statens Utsädeskontroll (Swedish Seed Testing and Certification Institute), Solna.'

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 2. 3. 1979, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 6 September 1979

allowing the scientific apparatus described as 'Coherent-Dye Laser, model CR-590-02' to be admitted free of Common Customs Tariff duties

(79/805/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 2 March 1979, the Danish Government requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Coherent-Dye Laser, model CR-590-02', used as an intense, coherent source of light of variable wavelength for investigating the transmission spectra of solids, should be regarded as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community ;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 18 June 1979 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case ;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a dye laser for the ultraviolet range ;

Whereas its objective technical characteristics such as the output power and the stability combined with a

high range of wavelength, as well as the use made of it make it an apparatus specially suited to scientific research ; whereas it must therefore be regarded as a scientific apparatus ;

Whereas, on the basis of information received from Member States, apparatus of equivalent scientific value capable of use for the same purpose is not currently manufactured in the Community ; whereas, therefore, duty-free admission of this apparatus is justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The apparatus described as 'Coherent-Dye Laser, model CR-590-02' must be regarded as a scientific apparatus.
2. The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the apparatus described in paragraph 1 are fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 September 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184 , 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 12 September 1979****amending Decision 79/637/EEC authorizing Ireland to store outside its territory
beef products held by its intervention agency****(Only the English text is authentic)****(79/806/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1055/77 of 17 May 1977 on the storage and move-
ments of products bought in by an intervention
agency ⁽³⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Commission Decision 79/637/EEC of 4 July
1979 ⁽⁴⁾ authorized Ireland to place in storage during
July, August and September 1979, in other Member
States, in particular 2 000 tonnes of frozen unboned
beef held by its intervention agency; whereas Ireland
has submitted a request to place in storage, in the
same countries, and until 30 September 1979, addi-
tional quantities amounting to 2 500 tonnes of frozen
unboned beef;

Whereas, having regard to storage capacity in Ireland
and storage possibilities available in Belgium, France,
the Netherlands and the United Kingdom, the above
Decision should be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1 (1) of Decision 79/637/EEC is replaced by
the following:

'1. Ireland is hereby authorized to transport and
place in storage:

(a) in Belgium, France, the Netherlands and the
United Kingdom:

— approximately 750 tonnes of frozen
unboned beef, from 1 July to 31 August
1979,

— approximately 3 750 tonnes of frozen
unboned beef, from 1 to 30 September
1979,

(b) in the United Kingdom, from 1 July to 30
September 1979, approximately 2 000 tonnes
of frozen boned beef.'

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 12 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 19. 7. 1979, p. 29.

COMMISSION DECISION**of 12 September 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the sixth partial invitation
to tender for raw cane sugar issued under Regulation (EEC) No 1574/79**

(79/807/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1574/79
of 25 July 1979 on a standing invitation to tender in
order to determine export refunds for raw cane sugar
produced in the French overseas departments⁽³⁾,
requires partial invitations to tender to be issued for
the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the sixth partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
sixth partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1574/79 is hereby
fixed at 22.541 ECU per 100 kilograms of raw sugar
of standard quality.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 12 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.